



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение на поръчка през нейния срок на изпълнение

Директива 2014/24/ЕС / ЗОП

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП



РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН/ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование и адреси			
Официално наименование: Мини Марица-изток ЕАД		Национален регистрационен номер: ² 833017552	
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров №13			
Град: Раднево	код NUTS: BG344	Пощенски код: 6260	Държава: BG
Лице за контакт: Красимира Георгиева - експерт търговия, отдел Търговски		Телефон: +359 41783305-3248	
Електронна поща: k-georgieva@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): http://www.marica-iztok.com/ Адрес на профила на купувача (URL): http://www.marica-iztok.com/offers/predostaviane-na-vaucheri-i-osiguravane-na-uslugata-hranene-na-rabotnitcitate-i-slujitelite-na-mini-maritca-iztokead--150.html			

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

II.1) Обхват на обществената поръчка

II.1.1) Наименование: Предоставяне на ваучери и осигуряване на услугата хранене на работниците и служителите на "Мини Марица-изток" ЕАД Референтен номер: ² 148/2014	
II.1.2) Основен CPV код: 55523000 Допълнителен CPV код: ^{1 2}	
II.1.3) Вид на поръчка <input type="checkbox"/> Строителство <input type="checkbox"/> Доставки <input checked="" type="checkbox"/> Услуги	

II.2) Описание

II.2.1) Наименование: ² Предоставяне на ваучери за рудник „Трояново 1“ – с. Трояново, рудник „Трояново Север“ – с. Ковачево, рудник „Трояново 3“ – с. Медникарово и управлението на дружеството – гр.Раднево Обособена позиция №: 1 2
II.2.2) Допълнителни CPV кодове ² Основен CPV код: ¹ 30199770 Допълнителен CPV код: ^{1 2} Основен CPV код: ¹ 22450000 Допълнителен CPV код: ^{1 2}
II.2.3) Място на изпълнение Основно място на изпълнение: рудник „Трояново 1“ – с. Трояново, рудник „Трояново север“ – с. Ковачево, рудник „Трояново 3“ – с. Медникарово и управлението на дружеството – гр.Раднево

код NUTS: ¹ BG344
<p>II.2.4) Описание на обществената поръчка към момента на сключване на договора: (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги) Предмет на обособената позиция е предоставяне на ваучери за храна и ваучери за тонизиращи напитки по Наредба 11/21.12.2005 г. на МЗ, при спазване на чл. 285 от КТ и по чл.209 от ЗКПО и Наредба 7/2003 на МТСП и МФ за нуждите на „Мини Марица изток“ ЕАД.Стойност на храната, която възложителят заплаща на 1 лице за един отработен час – 0,81 лв. При договаряне на нови условия по КТД тази стойност може да бъде променена. Стойност на тонизиращи и ободряващи напитки на 1 лице – 1 лв на нощна смяна. Разпределение на ваучерите за храна, които възложителят ще заявява към ваучерния оператор: – с номинал на купюра 1,00 лв – 20 процента; – с номинал на купюра 2,00 лв – 20 процента; – с номинал на купюра 5,00 лв – 50 процента; – с номинал на купюра 10,00 лв – 10 процента; Всички ваучери за тонизиращи и ободряващи напитки са с номинал на купюра 1,00 лв.</p>
<p>II.2.7) Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за закупуване Продължителност в месеци: 36 или Продължителност в дни: _____ или Начална дата: _____ дд/мм/гггг Крайна дата: _____ дд/мм/гггг</p>
<p>В случай на рамкови споразумения – обосноваване на срока, чиято продължителност надвишава четири години (Директива 2014/24/ЕС) / осем години (Директива 2014/25/ЕС):</p>
<p>II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> Идентификация на проекта:</p>

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.2) Административна информация

IV.2.1) Обявление за възлагане на поръчка, свързано с тази поръчка

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2015/S 210-381806

Номер на обявлението в РОП:694275

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА

Поръчка №:	396
Обособена позиция №: 2	1
Наименование:	
Предоставяне на ваучери за рудник „Трояново 1“ – с. Трояново, рудник „Трояново север“ – с. Ковачево, рудник „Трояново 3“ – с. Медникарово, и управлението на дружеството, гр.Раднево.	

V.2) Възлагане на поръчката

V.2.1) Дата на сключване на договора

23.10.2015 дд/мм/гггг

V.2.2) Информация относно оферти

Поръчката е възложена на група от икономически оператори

Да ☐ Не ☒

V.2.3) Име и адрес на изпълнителя ¹

Официално наименование:

Томбоу България ООД

Национален регистрационен номер: ²

040336507

Пощенски адрес:

бул. Княз Ал.Дондуков 11

Град:

София

код NUTS:

BG411

Пощенски код:

1000

Държава:

BG

Електронна поща:

info@tombou.bg

Телефон:

+359 24920000

www.tombou.bg	+359 29805873
Изпълнителят е МСП (МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)	
Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>	
V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (към момента на сключване на договора; без да се включва ДДС)	
Обща стойност на обществената поръчка:	36000000 Валута: BGN

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.3) Допълнителна информация: 2
 Информацията се отнася за сключване на допълнително споразумение на основание чл. 116, ал.1, т.3 от ЗОП към Договор № МТ-396/23.10.2015 г., с което се удължава срокът на изпълнение на „Предоставяне на ваучери за храна и тонизиращи напитки на работниците и служителите на „Мини Марица-изток“ ЕАД“ с до 12 месеца. Прогнозната стойност на допълнителните дейности по предмета на споразумението е до 12 000 000 лв. /дванадесет милиона лева/. Прогнозната стойност на договора за период от 4 години е до 48 000 000 лева (четиридесет и осем милиона лева). Тази стойност варира в зависимост от промяната в списъчния състав на възложителя, ползвани отпуски, болнични и други.

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване		
Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. Витоша № 18		
Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: BG
Телефон: +359 29884070		
Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg	Факс: +359 29807315	
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация 2		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
Телефон:		
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
VI.4.3) Подаване на жалби		
Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: Съгласно чл.197, ал.1 т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 – срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на обявлението за изменение или допълнителна информация.		
VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби 2		
Официално наименование: Мини Марица-изток ЕАД		
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров № 13		
Град: Раднево	Пощенски код: 6260	Държава: BG

	Телефон: +359 417833054664
Електронна поща: marya.chanova@marica-iztok.com	Факс: +359 41783363
Интернет адрес (URL): http://www.marica-iztok.com/	
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 25.10.2018 дд/мм/гггг	

РАЗДЕЛ VII: ИЗМЕНЕНИЯ ПО ПОРЪЧКАТА

VII.1) Описание на обществената поръчка след измененията

VII.1.1) Основен CPV код: 30199770 Допълнителен CPV код: ^{1 2}			
VII.1.2) Допълнителни CPV кодове ² Основен CPV код: ¹ 22450000 Допълнителен CPV код: ^{1 2}			
VII.1.3) Място на изпълнение Основно място на изпълнение: рудник „Трояново 1“ – с. Трояново, рудник „Трояново север“ – с. Ковачево, рудник „Трояново 3“ – с. Медникарово и управлението на дружеството – гр.Раднево. код NUTS: ¹ BG344			
VII.1.4) Описание на обществената поръчка: (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги) Извършване на допълнителни дейности по предмета на договора с прогнозна стойност до 12 000 000 лева (дванадесет милиона лева). Прогнозната стойност на договора за период от 4 години е до 48 000 000 лева (четиридесет и осем милиона лева). Срокът на изпълнение на „Предоставяне на ваучери за храна и тонизиранци напитки на работниците и служителите на „Мини Марица-изток“ЕАД“ се удължава с до 12 (дванадесет) месеца. Краен срок за изпълнение на договора: 24.10.2019г.			
VII.1.5) Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за закупуване Продължителност в месеци: 12 или Продължителност в дни: _____ или Начална дата: _____ дд/мм/гггг Крайна дата: _____ дд/мм/гггг В случай на рамкови споразумения – обосноваване на срока, чиято продължителност надвишава четири години (Директива 2014/24/ЕС) / осем години (Директива 2014/25/ЕС): _____ _____			
VII.1.6) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС) Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 12000000 Валута: BGN			
Поръчката е възложена на група от икономически оператори Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>			
VII.1.7) Име и адрес на изпълнителя ¹			
Официално наименование: Томбоу България ООД		Национален регистрационен номер: ² 040336507	
Пощенски адрес: бул. Княз Ал. Дондуков 11			
Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1000	Държава: BG
Електронна поща: info@tombou.bg		Телефон: +359 24920000	
Интернет адрес: (URL)		Факс:	

www.tombou.bg	+359 29805873
Изпълнителят е МСП (МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)	Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>

VII.2) Информация относно изменения**VII.2.1) Описание на измененията**

Естество и обхват на измененията (с указване на евентуални по-ранни промени по поръчката):
 На основание чл. 116, ал.1, т.3 от ЗОП се удължава срокът на изпълнение на Договор № МТ-396/23.10.2015 г. за Предоставяне на ваучери за храна и тонизиращи напитки на работниците и служителите на „Мини Марица-изток“ ЕАД с до 12 месеца. Прогнозната стойност на допълнителните дейности по предмета на споразумението е до 12 000 000 лв. /дванадесет милиона лева/. Прогнозната стойност на договора за период от 4 години е до 48 000 000 лева (четиридесет и осем милиона лева). Тази стойност варира в зависимост от промяната в списъчния състав на възложителя, ползвани отпуски, болнични и други.

VII.2.2) Причини за изменение

- ☐ Необходимост от допълнителни строителни работи, доставки или услуги от първоначалния изпълнител (чл. 72, параграф 1, буква б) от Директива 2014/24/ЕС, чл. 89, буква 1, буква б) от Директива 2014/25/ЕС)
 Описание на икономическите или техническите причини и на създаденото неудобство или удвояване на цената, възпрепятстващо промяната на изпълнителя:
- ☒ Необходимост от изменение, предизвикана от обстоятелства, които добросъвестен възлагащ орган/възложител не би могъл да предвиди (чл. 72, параграф 1, буква в) от Директива 2014/24/ЕС, чл. 89, параграф 1, буква в) от Директива 2014/25/ЕС)
 Описание на обстоятелствата, предизвикали необходимата модификация, и обяснение на непредвиденото естество на тези обстоятелства:
 С Решение № №83/11.06.2018г е стартирана е процедура - „Избор на оператор за отпечатване и предоставяне на ваучери за храна на „ММИ“ ЕАД“ - реф.№ 26/2018г. Процедурата е прекратена с Решение №3574/03.10.2018г. До влизане в сила на решението за прекратяване на обществена поръчка с реф. № 26/2018г. не може да се стартира нова процедура. Договор №МТ-396/23.10.2015г. със същия предмет, изтича на 24.10.2018 година. Предвид сроковете за стартиране и приключване на нова процедура, е невъзможно да се осигури сключване на нов договор до срока на изтичане на настоящия. За „ММИ“ ЕАД е изключително важно срокът на действащия договор да бъде удължен. При неудължаване срока на Договор № МТ-396/2015г. ще се компрометиран задълженията, които „ММИ“ ЕАД е поело по действащия КТД -съгласно чл.285 от Кодекса на труда „ММИ“ЕАД осигурява безплатна храна и/или добавки към нея на работниците и служителите, заети в професии и длъжности, съгласно Приложение №11 от КТД на стойност 1 лев с ДДС на отработен час.

VII.2.3) Увеличение на цената

Актуализирана обща стойност на поръчката преди измененията (като се вземат под внимание възможни по-ранни изменения на поръчката и адаптиране на цената)

Стойност, без да се включва ДДС: 36000000 Валута: BGN

Обща стойност на поръчката след измененията

Стойност, без да се включва ДДС: 48000000 Валута: BGN

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1 моля, повторете, колкото пъти е необходимо
 2 в приложимите случаи